

# POVO ALGARVIO

SEMANÁRIO REGIONALISTA

(AVENÇA)

EDITOR E PROPRIETARIO  
MANUEL VIRGÍNIO PIRES

DIRECTOR

ASSINATURAS  
Série de 10 números—No concelho de Tavira. . 8\$00  
» 10 » —Para outras localidades . 9\$90Redacção e Administração  
Rua Dr. Parreira, 13 — TAVIRA — Telef. 127

ISIDORO MANUEL PIRES

Composição e Impressão  
Tipografia «POVO ALGARVIO» — Tavira

## NA POSSE

### do Governador Civil de Faro

**C**ONSTITUI sempre acontecimento de relevo o acto de posse de um novo Governador Civil e tem sempre largas repercussões no País, especialmente na Província onde irá servir a delicada missão de representar o Governo Central. A autoridade política e administrativa destes magistrados é daquelas que exige uma maior soma de qualidades pessoais para, sem ferir susceptibilidades, satisfazer as necessidades e aspirações da região, coordenando o interesse nacional com as legítimas aspirações regionais.

Em face do sistema que preside à vida provincial portuguesa desde o código administrativo de 1940, as funções de Governador Civil revestem-se de grande importância para os povos, e estes são tanto melhor coadjuvados quanto maior for o desvelo e o interesse pessoal, o conhecimento do caso concreto, as relações políticas de quem responde administrativamente perante o Ministro do Interior.

Na posse do Sr. Eng.º Mascarenhas Gaivão, actual Governador Civil do Algarve, focou-se exactamente este aspecto da questão, salientando-se especialmente o facto de se tratar de alguém que conhece minuciosamente o caso algarvio e que tem um exacto conhecimento das responsabilidades do cargo.

«A experiência colhida no exercício de funções idênticas no distrito autónomo da Horta — disse o Sr. Ministro do Interior, no acto da posse, conferida no dia 21 — a obra que a li se realizou nos últimos anos, e ainda a simpatia e apreço com que foi acompanhada a sua acção, tão claramente exteriorizados nas referências que por modo bem público lhe foram feitas, podiam dispensar-me de proferir neste acto quaisquer declarações; se o distrito em que passa a desempenhar as suas funções é outro, a orientação é a mesma.

Aliás, o Distrito de Faro que, em determinado período, constituiu motivo de preocupações, parece ter encontrado o seu equilíbrio e a calma política necessária a toda a acção construtiva.

O sulco de simpatia aberto pela inteligência e pelo tacto com que se houve o Dr. Agostinho Pires não se apagará tão cedo. As expressivas homenagens e provas de consideração que lhe prestaram no momento da sua despedida, e até mesmo após a cessação das suas funções, demonstraram iniludivelmente qual a forma porque as exerceu.

Quis a Providência que alguns dos problemas fundamentais para a vida e progresso do Algarve fossem equacionados e resolvidos ou, pelo menos, preparada a sua solução durante o período em que esteve à frente do distrito. Ora, como na acção política o que mais conta são os resultados, não podiam estes deixar de reflectir-se no Governo e no seu representante, que ali acompanhara com parti-

Continua na 2.ª página

per A. Boaventura

### Novo Governador Civil de FARO

No passado dia 25 do corrente, com a presença das entidades oficiais do Distrito e de elevado número de pessoas, foi investido no seu elevado cargo de Governador Civil do nosso distrito o sr. Engenheiro Manuel Sárra Tavares de Mascarenhas Gaivão.

Durante o acto, usaram da palavra os srs. Dr. José Bernardo Lopes, Presidente da Comissão Distrital da União Nacional, e Coronel Pereira Milreu, Presidente da Câmara Municipal de Faro, que fizeram o elogio do ilustre algarvio. No final, o sr. Governador Civil agradeceu, terminando por afirmar que as portas do Governo Civil ficavam sempre abertas para todos os homens de boa vontade.

### CONFERÊNCIA na Casa do Algarve

O ilustre professor radiologista, sr. dr. Carlos Santos, faz no dia 6 do mês próximo, pelas 21,30 na Casa do Algarve, uma conferência sobre o tema «Acção Social e Medicina Social», integrada no ciclo «Estudos Económicos e Sociais» da Comissão Cultural daquela colectividade.

Presidirá o antigo governador civil de Faro e actual Director Geral da Assistência, sr. Dr. Agostinho Joaquim Pires.

A entrada é livre.



Pescadores de Quarteira

## Por esse Mundo fora...

**A**firmou recentemente Sua Santidade que a Igreja não quer ser e não é um poder político, mas sim um poder religioso e moral. Se algumas vezes o rumo seguido pela Santa Sé coincide com o de algum poder político, não respeita ao seu ponto de partida e ao seu objectivo, que é o de conquistar para Deus todos os homens sem distinção.

**A**gravaram-se as relações anglo-egípcias acerca do Suez, admitindo-se já nos círculos oficiais do Cairo que, se os britânicos não saírem da zona do Canal dentro de dois a três meses, a fúria do povo tornará insustentáveis as suas bases, admitindo-se igualmente a possibilidade de uma campanha de guerrilhas contra as forças britânicas no Egipto.

**N**uma conferência da Imprensa, o Presidente Eisenhower declarou que ainda não há provas suficientes da boa fé dos russos que justifiquem uma conferência entre os dirigentes ocidentais e os da União Soviética, conferência advogada por Churchill, aproveitando a oportunidade para refutar a afirmação de Atlee de que existem nos Estados Unidos elementos que não desejam a paz na Coreia.

**C**omentando o apelo feito por Churchill, para uma reunião dos principais dirigentes das grandes potências, Tito afirmou que receia grandemente esse género de conversações, pois nelas são geralmente esquecidas as pequenas potências. Acerca do problema de Trieste, afirmou que a sua única ou melhor solução seria a criação de um condomínio.

Continua na 2.ª página

## DIA DA ESPIGA

por ACCURCIO CARDOSO

**E**STE «Dia da Espiga que passou há dias, marcando no Calendário como da Ascensão do Senhor, deu sempre ensejo ao nosso bom povo para manifestar a sua franca disposição de espírito, expondo-se nos seus folguedos ao ar livre. Foi sempre preferida para isso a deliciosa poesia dos campos, alfombrados de verdura, que os rebentos primaveris deste tempo adorável de sol tépido e brilhante enchem das mais transcendentes vegetações e sobre os quais não faltam os saborosos pitéus despejados dos cabazes maravilhosos que conduzem as abundantes merendas. Ao lado desses cabazes, apurados como sentinelas, conservam-se dentro de capas de verga, os cobichados garrafões, atestados dos melhores vinhos de regiões de nomeada.

### Pela Cidade

**Feriado concelhio** — A Câmara Municipal de Tavira deliberou propor ao Governo que o feriado concelhio de Tavira de futuro seja o dia 24 de Junho (Dia de S. João).

**Hospital de Tavira** — No passado domingo, a Direcção da Santa Casa da Misericórdia, desta cidade, convidou algumas pessoas a visitarem o Hospital, a fim de apreciarem as obras ali realizadas.

Segundo nos informam, durante o dia o Hospital foi visitado, especialmente pelo grupo de senhoras protectoras daquela casa de beneficência.

Durante o corrente mês, segundo fomos informados, o Hospital estará patente a todos os tavirenses que desejarem apreciar os melhoramentos importantes ali levados a efeito.

**Trezena de Santo António** — Inicia-se amanhã a tradicional trezena de Santo António, que este ano se revestirá de grande brilhantismo. A parte coral será entoada por um grupo de gentis meninas e senhoras desta cidade.

A interessante igreja de Santo António da Atalaia

(Continua na 2.ª página)

## Interesses do Algarve

**O** Conselho Superior Regional da Casa do Algarve está enviando esforços junto das entidades competentes para a criação, em Quarteira, de paróquia com pároco assistente, de um centro de trabalho para as filhas dos pescadores e escola rudimentar de pesca para os filhos, e de uma Casa do Povo na freguesia da Conceição de Faro.

### TROVA

A Lua, quando adormece  
No mar azul e sem fel,  
Toda ela se estremece,  
Parece lua-de-mel...

Isidoro Pires

Continua na 4.ª página

ENXOFRES - Superior - Ventilado e Sublimado  
SULFATO COBRE - Pó Cafaro

D. D. T. - Chlordane

«OS MELHORES INSECTICIDAS»

CASA BARQUEIRA

Rua da Liberdade, n.º 59 — Telefone n.º 80 — TAVIRA

A CASA QUE OFERECE UM BRINDE TODAS AS SEMANAS

## Pela Cidade

Continuação da 1.ª página

amanhã reabre para a sua festa anual, que se realizará no dia 13 do corrente.

**Comemorações do 28 de Maio** — O XXVII aniversário da Revolução Nacional foi este ano condignamente comemorado em Tavira.

Às 8 horas, a Banda de Tavira tocou o Hino Nacional junto dos Paços do Concelho, ao hastear da Bandeira.

O Centro de Instrução de Infantaria, comandado pelo brioso oficial sr. Major Orlando Luís de Oliveira, também comemorou solenemente a data festiva.

Cerca das 10 horas, a guarnição militar do referido Centro, na sua máxima força, acompanhada pela Banda de Tavira, desfilou em direcção à Avenida D. Marcelino Franco, onde foi celebrada missa campal pelo Reverendo António do Nascimento Patrício, prior de Tavira, pelos mortos da Família Militar, a qual assistiram, além das entidades oficiais do concelho, muito povo.

O Reverendo Pároco fez uma brilhante alocução patriótica sobre o significado do dia, tendo agradecido ao sr. Comandante Militar de Tavira e a todos os oficiais do Centro de Instrução a sua presença.

Finda a Missa, as tropas desfilaram perante o Monumento aos Mortos da Grande Guerra em direcção ao Quartel.

**Teatro António Pinheiro** — Espectáculos da Semana:

Espectáculo para indivíduos com mais de 18 anos.

Hoje, apresenta *O Caminho da Esperança*, com Raf Vallone e Elena Varzi.

Uma grande obra de cinema que exalta o sentido de união entre os homens.

Um grito de fé e de vida que mereceu o prémio máximo da crítica italiana (Cinta de Prata).

Premiado com a «Laurea de Ouro» de 1951 (Prémio Selznick), destinada ao filme que melhor tenha contribuído para a aproximação entre os povos.

Espectáculo para indivíduos com mais de 18 anos.

Quinta-feira, Silvana Mangano, bela como sempre mas actriz como nunca, no filme italiano dos 5 grandes prémios, *Anna*.

O primeiro grande filme que dá a medida da extraordinária capacidade de actriz de Silvana Mangano, com os célebres artistas do cinema italiano Raf Vallone, Gaby Morlay, Jacques Dumesnil e Vittoria Gassmann.

Anna é a história de uma criaturas que abandonou as vaidades do Mundo para se dedicar a curar a humanidade que sofre. Anna, no seu rosto maravilhoso tem uma doçura serena, celestial. Mas que drama se agita nela? É um anjo de caridade ou uma mulher dominada pela força obscura do instinto?

Em complemento, *Girandola de Estrelas*. É mais um filme italiano onde aparecem lindas mulheres. É um filme que se vê duas vezes e se deseja voltar a ver, com Tótó e Silvana Pampanini. Alegrel Sedutora! Electrizante! A revista das revistas! Um turbi-

## Grémio da Lavoura de Tavira

**Citrinos** Continua aberta neste Grémio, até dia 10 de Julho próximo, a inscrição para o tratamento de pomares pelos serviços do Posto de Sanidade Vegetal de Tavira.

Porque se trata de um Organismo oficial, os seus serviços são, sem dúvida, os que melhores garantias oferecem, quer quanto à selecção de produtos a utilizar quer quanto à melhor técnica para sua aplicação.

**Cotas** Tornamos a chamar a atenção dos nossos associados com cotas em dívida para a conveniência que para eles próprios resultará do rápido pagamento das mesmas. Dadas as instruções que superiormente lhe foram transmitidas e a que terá de dar cumprimento, este Grémio declina toda a responsabilidade nas consequências que podem resultar para aqueles dos nossos associados que continuem protelando a liquidação das suas cotas.

**Milho** Continuamos recebendo inscrições para descolar milho com a máquina «Ransomes», recentemente adquirida por este Grémio, o qual, mediante pequenas adaptações, poderá debulhar também fava, ervilha, grão, feijão, tremçoço, etc.

Esclarecemos desde já que a alimentação desta máquina, para milho, é feita a cerca de 40 centímetros do solo, dispensando, por isso mesmo, o duro trabalho da alimentação das máquinas vulgares e economizando pessoal.

Tavira, 28 de Maio de 1953

A Direcção

## VENDE-SE

Uma fazenda, em boas condições, com duas moradias e bastante arvoredado, no sítio da Corte do Peso, Santa Catarina da Fonte do Bispo.

Quem pretender dirija-se a Manuel Joaquim Martins Ferro, no referido sítio ou na Padaria Central, Rua Almirante Reis, em Olhão.

lhão de esculturas mulheres e admiráveis artistas, comandadas por Tótó.

**Farmácia de serviço** — Está de serviço urgente, durante a presente semana, a Farmácia Sousa.

Já V. Ex.<sup>as</sup> provaram o vinho da marca

## NAMORADO?

Não esqueçam de o fazer, porque certamente passará a ser o vosso Vinho preferido.

## Delicioso em aroma e paladar

Sempre o mesmo tipo e a mesma qualidade de vinho em Branco, Tinto e Abafado

## “NAMORADO”

é a marca registada da firma J.A. Pacheco, de Olhão

Avenida da República, 202

A VENDA EM TODOS OS SEUS DEPÓSITOS

## Por esse

## Mundo fora...

(Continuação da 1.ª página)

**Crê-se em Washington** que as propostas de Madrid, acerca da concessão de bases militares espanholas aos Estados Unidos, serão aprovadas pelo Governo norte-americano e transformadas em acordos económicos e militares no próximo mês de Junho.

**Num discurso** pronunciado por Eisenhower e dedicado especialmente ao orçamento e à defesa, o presidente dos Estados Unidos afirmou que, por agora, não há motivo para supor que a política soviética tenha alterado o seu objectivo, isto é, «destruir a liberdade onde quer que a haja».

**Eisenhower** propôs aos primeiros-ministros britânico e francês uma conferência entre 14 e 30 de Junho próximo para o exame da situação internacional e possível progresso da paz mundial. Ao aceitar a proposta, Churchill indicou as Bermudas para local da conferência, no que concordaram Paris e Washington.

**A nuncia-se** para breve a implantação da república no Egipto. O regime será presidencialista, quer dizer, o Presidente da República será cumulativamente Presidente do Conselho de Ministros, e consta que as pastas do Interior, Guerra, Marinha e Comunicações serão ocupadas por oficiais superiores.

Imparcial

O «Povo Algarvio» vende-se em Lisboa, no Avenida Café, na Praça dos Restauradores — Telef. 38823.

## Na posse do Governador Civil de Faro

Continuação da 1.ª página

cular interesse o estudo de tais problemas».

O Sr. Ministro do Interior salientou depois a era de engrandecimento que Portugal está vivendo e as extraordinárias manifestações de unidade nacional em torno de Craveiro Lopes e Salazar, realizadas de 27 de Abril a 20 de Maio, respectivamente, o apoteótico acontecimento que foi o aniversário da entrada de Salazar para o Governo e a viagem triunfal a Espanha.

Agradecendo as referências amigas, proferidas pelo Ministro, o Sr. Eng.º Mascarenhas Gaivão, salientou, quanto ao seu labor em prol do Algarve:

«Quis V. Ex.<sup>a</sup>, Sr. Ministro, entregar-me o distrito de Faro, que bem conheço. A ele me prendem fortíssimos laços afectivos. Para lá seguirei sem programa próprio, pois o programa de um Governador Civil mais não deve nem pode ser do que seguir a orientação e as determinações do Governo. Mas estas, enquanto merecer a confiança de V. Ex.<sup>a</sup> e do Governo da Nação, serão lá cumpridas sem demoras nem hesitações.

Vou para Faro, servir e trabalhar, de cuja síntese espero resulte acção de cumprir. Para a minha missão, conto com a colaboração de todos os homens de boa vontade, que sei serem muitos, mas, evidentemente, não são demais.

Os grandes problemas do Algarve estão já equacionados: a rede eléctrica, o apro-

veitamento dos sapais, o plano de fomento, a assistência e muitos outros estão já devidamente concretizados e por eles dedicadamente trabalharam o meu ilustre antecessor Dr. Agostinho Pires e os ilustres deputados pelo distrito. Porque são problemas de amplitude nacional merecem o melhor acolhimento da parte do Governo.

Há, talvez, pequenos acidentes de pormenor, que as demoras na resolução transformam por vezes em delicadas situações locais. Eles serão sem dúvida resolvidos, porque têm mesmo de o ser e espero rapidamente depois esquecerão.

O que se torna necessário é trabalhar, sem excessivas demoras, mas também sem precipitações inconvenientes e até mesmo por vezes comprometedoras.

É o que, Senhor Ministro, me proponho fazer, e farei enquanto merecer a confiança de V. Ex.<sup>a</sup> e do Governo da Nação».

O Algarve está, portanto, de parabéns, pois o Sr. Eng.º Mascarenhas Gaivão representa o distrito o Governo de Salazar — que sobejas provas de capacidade realizadora tem dado a todo o País — e representa os Algarvios de sangue e coração, pois laços de família e criação o ligam tão estreitamente à Província.

A. Boaventura

O «Povo Algarvio» vende-se em Tavira na Tabacaria Santos.

## Papéis de Fumar

Encontram-se novamente à venda, os antigos papéis de fumar das acreditadas marcas;

**RIZ DE CHINE C I S N E**

**ALCATRÃO LA +**

As marcas que mais satisfazem os fumadores do campo. Pedidos ao importador **ANTÓNIO RIBEIRO GALVÃO, Ld.<sup>a</sup>**

(Tabacaria Inglesa)

Praça Duque da Terceira, 18-Telef. 23846 — LISBOA

## Srs. LAVRADORES...



ESTE É DOS FELIZES...

Não comprou um **BRINQUEDO**,

mas uma Moto-Bomba

«**RIMAC**»

Com o seu motor «**CLINTON**»

de 2 HP. DURA UMA VIDA,

TIRA ÁGUA QUANDO É PRECISO, E...

Custa só **3.000\$00**

R. MARTINS DE CARVALHO — 138, Rua da Madalena, 144 — LISBOA

À venda em todo o País e Ultramar nas melhores chapelarias

O QUE VALE A PENA ESCOLHER... VALE A PENA ESCOLHER BEM

**Elmo**

O CHAPEU POPULAR PERFEITO 100,00



Em Tavira

**Casa UNIC**

# MALHAS

Apanham-se em meias de senhora, pelo novo processo, sem cerzir  
**RAPIDEZ** (tempo máximo 2 dias) e **PERFEIÇÃO**  
**VALENTIM LOPES**—Praça da República—Junto à paragem das camionetes

## Sociedade Cooperativa "Labor Algarvio"

(S. A. R. L.)

TAVIRA

### CONVOCATÓRIA

No uso das faculdades que me são conferidas no art.º 39.º do Capítulo VI dos Estatutos e a pedido da Direcção, convoco os Sócios da Sociedade Cooperativa «Labor Algarvio» a reunir em Assembleia Geral Extraordinária no próximo dia 8 do próximo mês de Junho, pelas 21,30 horas, na Sala das Sessões do Ginásio Club de Tavira, gentilmente cedida pela sua Direcção, com a seguinte ordem de trabalhos:

#### Apreciar e deliberar sobre uma proposta para a venda do Arrastão

Não podendo esta Assembleia funcionar no dia e hora acima indicados, por falta de número legal de sócios, fica desde já convocada para o dia 24 de Junho, do corrente ano, para o mesmo fim, no mesmo local e hora, com qualquer número.

Tavira, 25 de Maio de 1953

O Presidente da Assembleia Geral

(a) Dr. Eduardo dos Reis Viegas Mansinho

#### Boa Fruta

Se quiserem comer boa fruta, mais barata e fresca, vão ao mercado de Tavira, pois no taboleiro da vendedeira Maria Rosa encontrarão toda a espécie de boa fruta.

#### Vendem-se

Duas máquinas de escrever uma «Remington» comercial, em bom estado; outra «Olivette» portátil, com muito pouco uso. Nesta Redacção se informa.

## Notícias Pessoais

Aniversários

Fazem anos:

Hoje—Srs. Manuel Ferro Marçal e Joaquim da Cruz Tita.

Em 1—Menina Olga José Dias Cruz, e sr. Isidro José Leiria.

Em 2—D. Maria Joana Arnedo, menino Delfim Marcelino Neves Valente e sr. José António Costa.

Em 4—D. Maria Josefa Corvo Peres Freitas e Silva e sr. Manuel Virginio Pires.

Partidas e chegadas

De visita a seus filhos, esteve nesta cidade a sr.ª D. Maria Emilia Ribeiro de Biondo, residente em Lisboa.

—Regressou da capital onde esteve em tratamento, o nosso assinante sr. Pedro Fina, carcereiro, nesta cidade, que se encontra bastante melhor.

Casamento

No dia 26 de Abril, realizou-se na Basilica da Estrela, em Lisboa, o enlace matrimonial da sr.ª D. Maria Artemisia Parreira, natural de Tavira, filha da sr.ª D. Ermelinda de Jesus Parreira e do sr. José Augusto Parreira, com o sr. Pedro Garcia Teixeira, funcionário da Administração Geral do Porto de Lisboa.

Serviram de padrinhos, por parte da noiva, a sr.ª D. Julieta Padinha Govern e o sr. José Augusto Parreira, pai da noiva, e, por parte do noivo, a sr.ª D. Rosalina Leal Coelho Bento e o sr. Nazianzeno Júlio Domingos Bento.

Finda a cerimónia, foi servido um fino copo de água, em casa dos noivos, tendo os noivos seguido em viagens de núpcias para Sintra.

Aos cônjuges, que fixaram residência em Lisboa, desejamos muitas felicidades.

Desastre

Ontem, quando seguia de automóvel para a feira de S. Bartolomeu (Castro Marim), no sítio do Buraco, foi vítima dum desastre o nosso prezado amigo sr. José Viegas Mansinho, proprietário, desta cidade.

Felizmente, apenas sofreu leves escoriações na cara e na cabeça, pelo que foi tratado na sua própria residência.

Quando recebemos a noticia, ficamos deveras surpreendidos, pois, sabendo que aquele nosso velho amigo já há bastante tempo que anda incomodado de saúde, receámos, como é natural, qualquer séria complicação, o que felizmente não sucedeu.

Fazemos votos pelo seu completo restabelecimento, agora que já se encontra refeito do susto.

#### VENDE-SE

Por motivo de retirada, estabelecimento de mercearia, com mais dependências para outro ramo de negócio, bem localizado, rua 18 de Junho, 15 a 21—Olhão. Dirigir-se a João Nunes Manita, Ld.ª

#### VENDE-SE

Uma propriedade, de sequeiro e regadio, com casas de moradia, junto à cidade, no sítio da Bela-Fria.

Quem pretender dirija-se a Maria de Lourdes da Graça Horta, Travessa das Cunhas, n.º 25—Tavira.



## ASSUNÇÃO

### Cabeleireira Estilista

Apresenta as modernas permanentes e as últimas criações em penteados

Confiando a vossa cabeça a ASSUNÇÃO, aumentará a vossa personalidade

Permanentes, Tintas, Penteados

INSTITUTO ASSUNÇÃO

RUA JOSÉ PIRES PADINHA, 113-1.—TAVIRA

## SQUEAK

MATA RATOS

SEGURO E EFICAZ

O primeiro método completamente eficaz e absolutamente seguro de exterminar ratos

SQUEAK - Está pronto a ser usado

SQUEAK - É uma nova descoberta científica

SQUEAK - Mata até ao último rato

SQUEAK - É inofensivo às crianças e animais domésticos

Para Ratazanas utilize o famoso

**SOREXA** (contém 0.5% de Warfarin)

À venda na

**Drogaria M. Sousa Rosa**

TAVIRA

## CEMPEXO



Uma grande marca Dinamarquesa

Recomendada para pintura de interiores e exteriores

paredes muros frontarias de casas ou edificios e outras superfícies

## Novas possibilidades na Construção Civil

Depois de cuidadosos ensaios laboratoriais e práticos, apresentamos agora em Portugal tintas petrificantes especiais e hidrófugas que RESISTEM A TUDO, SENDO LAVÁVEIS e DE FÁCIL EMPREGO

Pó que se mistura com água em 9 cores PEDIR INFORMAÇÕES AOS DISTRIBUIDORES EM PORTUGAL:

## CEMPEXO

DE COR FIXA-DURA MAIS-RENDE MUITO TELEFONE 7 5057

**HENRIQUES & CASTRO, Lda.**

TELEF. 7 5057—AV. CONDE DE VALBOM, 96—LISBOA

AGENTE EM TAVIRA: MARCELINO AUGUSTO GALHARDO

## Epoca Balnear de 1953

### Arrendamento do Casino da Praia da Manta Rota

A Comissão de Turismo de Vila Nova de Cacela recebe desde já propostas em carta fechada para o arrendamento do Casino da Praia da Manta Rota para a Epoca Balnear de 1953, devendo as mesmas propostas dar entrada nesta Comissão de Turismo até ao dia 6 de Junho próximo futuro. Reserva-se o direito de não adjudicar caso as propostas não convenham a esta Comissão.

Vila Nova de Cacela, 16 de Maio de 1953

O Presidente,

Alderico do Nascimento Pires

## Primavera

### MODAS

As últimas novidades para a presente estação

Fatos, Chapéus, Sapatos

Camisas nos mais finos padrões

ENCONTRAM V. EX.ªS NA

## CASA UNIL

Rua Estácio da Veiga, 19 — Telefone 114

TAVIRA

## RELÓGIOS

A aquisição de relógio que não seja de marca garantida, o prejuízo é total!

Das seguintes marcas toma-se inteira responsabilidade, não só na qualidade como no preço, quer tabelado quer não, o que casa alguma pode competir devido aos habituais descontos sobre as condições de compra:

Omega, Zenith, Longines, Breitling, Tissot, Cortebert, Eska, Amyria, Aureus, Argus, Sergines, Viergines, Regines, Zinal, Record, Doka, Lukei, Zofy, Heftig, Suly Watch, White Star, Watex, Sorel, Lincoln, Ampy, Cauny, Larex, Mila, Techinos, Cantil, Tagus e Heloisa

## Ourivesaria Mansinho

TAVIRA

## J. A. PACHECO

TAVIRA

Fábricas de moagem de farinha espoada e ramas

### PANIFICAÇÃO MECÂNICA

Uma maquinaria completa aliada a um escrupuloso fabrico fazem com que os produtos das fábricas

## J. A. PACHECO

tenham a consagração do público que os consome.

TELEFONE 13

APARTADO 13

## Lucília Simões

UMA comissão, da qual fazem parte alguns dos melhores nomes das Letras e do Jornalismo e que é presidida pelo ilustre presidente da Academia das Ciências, Dr. Júlio Dantas, promove no dia 1 de Junho próximo uma sessão pública de homenagem e reconhecimento a Lucília Simões, acto que tomará o aspecto de solemne consagração.

Lucília Simões é das poucas actrizes que ficou do período renascente do Teatro nacional, do tempo em que o Teatro teve honras de instituição de utilidade pública, como órgão cultural, e por cujo prestígio lutaram com inteligência e entusiasmo homens de Letras e artistas da Cena, sempre acarinhados por um público assíduo e compreensivo.

As novas gerações têm uma vaga e confusa impressão sobre o valor da insigne actriz, decerto por não terem conhecido a Lucília do período áureo da sua gloriosa carreira, quando, no frescor da vida e na pujança do seu talento, interpretou — emprestando vida e alma — personagens de complexos e divergentes estados psicológicos, como as mulheres que Ibsen, Sudermann, Brieux, Capus, Pinero e outros conceberam, vultos imortais da Literatura e do Teatro. É grato recordar essa adorável figurinha de Saxe — a suave e deliciosa Susana das «Rosas de todo o Ano».

Lucília, a grande Lucília, à volta de 1900-1910, no apogeu da sua carreira, foi uma rapariga formosa, de estranha beleza, que impressionou, não só pela pureza das linhas e pela esbelteza da sua figura colante e luminosa, como também pela sua arte muito pessoal de interpretar e dizer, servida por uma voz de ouro, rica de modalidades e de contrastes. Vestindo com luxo e elegância requintada, pisou e ainda hoje pisa o palco com uma graça e uma dignidade incomparáveis.

O público e a crítica consagraram desde logo Lucília: Silva Pinto, Abel Botelho, Cunha e Costa, E. de Noronha e outros deixaram páginas de exaltação e aplauso à excelsa Artista.

Em 1930, o Governo francês conferiu a Lucília as Palmas da Academia, por considerar a artista estrangeira que mais representações tinha do Teatro francês, fora da França.

O tempo e o espaço não me permitem alargar estas considerações de forma a dar em pormenor impressões das inolvidáveis noites que no antigo «D. Amélia», duma curva da

# POVO ALGARVIO

SEMANÁRIO REGIONALISTA

## Pela Província

### Tribunal Judicial Comarca de Tavira ANÚNCIO

Faz-se saber que, no dia 15 de Junho p. f., pelas 10 horas, neste Tribunal e nos autos de execução sumária que, por este Juízo e secção de processos, Joaquim Cristóvão Crispim, move contra Balbina da Conceição e marido, José Rodrigues Martins, habilitados herdeiros da falecida executada Rosa da Conceição Cristóvão, ela doméstica e ele marítimo, residentes em Amaro Gonçalves, freguesia da Luz, desta comarca, se há-de proceder à arrematação, em hasta pública e 1.ª praça, do direito e acção à meação ilíquida e indivisa que os executados têm nos bens da dita Rosa da Conceição Cristóvão e que são UMA COURELA de terra de seimar de regadio, e casas de habitação, com vários compartimentos, dependências e chiqueiro, no aludido sítio de Amaro Gonçalves, descrita na Conservatória respectiva sob o n.º 12.721, a fls. 196 do Livro B-32 e inscrita na matriz sob o art. 167, com o valor matricial corrigido de 6.911\$40.

A referida meação vai à praça por três mil quatrocentos cinquenta e cinco escudos e setenta centavos.

Tavira, 26 de Maio de 1953

O Chefe da Secção,

José António dos Reis Palma

Verifiquei:

O Juiz de Direito,

Hernâni de Lencastre

### Júlio Sancho

Médico-Radiologista

RADIODIAGNÓSTICO-TOMOGRAFIA—TRATAMENTOS ELÉCTRICOS—ONDAS CURTAS—ULTRA-SONS  
Ciática, lumbago, artrose deformante, nevralgias, etc.

CONSULTÓRIOS  
FARO—PORTIMÃO tefs. 368

Anuncial no «Povo Algarvio»

«geral», eu e os meus saudosos amigos engenheiro José Santos e o ex-oficial do Exército João Guerreiro, assistimos atentos e enlevados às magníficas representações da Companhia Rosas e Brazão. Dessas noites de Arte ficou, para sempre, a peregrina imagem da Actriz que amanhã deixa definitivamente o Teatro, vida que Ela transformou em Poesia e Sonho.

R. Coelho

### GAZETILHA

## A Banda à brocha

Vai-se embora o Mestre Rocha  
E temos a Banda à brocha...  
Preparou tudo em segredo,  
Vai pràs Caldas da Rainha,  
Deixando a Banda sózinha  
E a malta a chuchar no dedo...

Ele já fez a promessa,  
E oxalá que não se esqueça  
Pra nos evitar mais baldas:  
Se a Banda continuar  
Durante o V'rao a tocar,  
Manda de lá um das Caldas...

Também, p'la mesma razão,  
Mandarà prò Orfeão,  
Para que o mesmo se ouça,  
O que for mais competente...  
Um autêntico regente,  
Inda que seja de louça...

Com aptidão prà regente,  
Ele há pra ai tanta gente,  
Que a coisa vai ser falada;  
Estou certo que a disputa,  
No concurso pla batuta  
Até mete bicharada...

Pra pôr termo a esta luta,  
Já ouvi pra ai dizer:  
Se mais não puder fazer,  
Que mandava uma batuta  
Prò contramestre reger.

ZÉ DA RUA

### Transcrição

O nosso prezado colega «Comércio de Portimão» publicou no número de 21 do corrente a parte da gazetilha «Para Elas», do nosso colaborador Zé da Rua, publicada no nosso jornal de 17 do corrente, que agradeçamos.

### Novidade Literária ESPUMAS IRISADAS

POESIAS  
HERNÂNI DE LENCASTRE

Livraria Bertrand—Lisboa  
Livraria Santos—Tavira

### O Sud-Express

passou a fazer o trajecto

### Lisboa-Paris

em menos 5 horas

Desde 17 do corrente o horário do «Sud-Express» passou a ser o seguinte:

12,55	Lisboa-Rossio	17,40
10,45	Handaia	19,46
18,40	Paris	11,50

sendo assim abreviada de 5 horas a viagem que passou a fazer-se em 29,45 horas.

A partida tem lugar aos domingos, 2.º, 4.º, e 6.º de Lisboa, onde chega aos domingos 3.º, 4.º e 6.º.

Além das carruagens camas, de um novo modelo, inteiramente metálicas e do vagão restaurante, o «Sud-Express» compõe-se também de carruagens de 1.ª e 2.ª classe em todo o percurso.

O serviço das alfândegas na fronteira franco-espanhola foi muito facilitado com a vistoria numa só estação, ou seja Handaia na ida e Irum na volta.

### Moinho de Marés

Com 4 casais de mós, arrenda-se

Tratar na Quinta da Murteira, situada entre Alfandanga e Livramento, ou pelo telefone n.º 9, da Fuzeta.

### Cercal do Alentejo

Serviço combinado com o Caminho de Ferro

O actual concessionário do serviço combinado para transporte de mercadorias entre a estação de Santiago do Cacém e o Despacho Central de Cercal do Alentejo é o sr. Francisco António Pancadinha, estabelecido em Cercal do Alentejo.

No seu próprio interesse utilize este serviço combinado.

## Dia da Espiga

Continuação da 1.ª página

dos e limpos. De tudo ficou tão somente o raminho das folhas de oliveira e de papoulas ternas, na esperança dum milagre, pelo menos o de se atravessar um ano sem o perigo de qualquer desgosto. E venderam-se aos milhares, mesmo sem o frescor dos campos, só com a graça das mulheres, num breve sorriso de confiança em Deus!

Seja como for, a verdade é que, para muitos, o «Dia da Espiga» fez falta. A violência do extermínio dos feriados não justifica, de modo algum, os seus fins.

Para que eliminá-los, após tanto tempo de durabilidade? Não houve, porventura, um motivo sensato que deu aso à sua criação? Houve, por certo. A discordância de hoje das resoluções transactas não porá em dúvida, consequentemente, maneiras de ver consideradas como justas? Cremos que sim.

Ainda há que atender no desalento dos esquecidos. Quantos, neste surpreendente mês de rosas delicadas, não abalaram por aí além com destino aos campos dos arrabaldes, convencidos de que no tradicional «Dia da Espiga» não se trabalhava, porque nunca se trabalhou!

E logo o esclarecimento à surpresa: O «Dia da Espiga» é como outro qualquer, trabalha-se, não é feriado!

Mas que grande espiga, objectamos nós então!...

Accurcio Cardoso

## COUÇO

Todas as estações de caminho de ferro aceitam a despacho mercadorias para Couço.

No Despacho Central instalado em Couço aceitam-se a despacho mercadorias para qualquer estação de caminho de ferro ou para qualquer localidade servida pela camionagem combinada.

No seu próprio interesse, utilize este serviço combinado.

### Conceição

Pelo sr. Ministro das Corporações e Previdência Social, foi autorizada a Casa do Povo da Conceição a comprar uma parcela de terreno anexa para a construção de um Parque de Recreio, tendo sido concedida a comparticipação de 8 contos para tal fim.

No dia 16 do corrente, visitou aquele organismo corporativo o sr. Dr. Delegado do Instituto Nacional do Trabalho e Previdência, distrital, que foi recebido pela Direcção, com quem conferenciou sobre assuntos de interesse para aquela Casa do Povo — C.

### Cachopo

Com 67 anos de idade, faleceu nesta aldeia, no passado dia 18 do corrente, a sr.ª D. Mariana Antónia Cavaco. Era casada com o sr. Diogo José Cavaco, funcionário aposentado dos Caminhos de Ferro e tesoureiro da Junta de Freguesia, mãe das sr.ªs D. Maria Camila Cavaco, Mariana Saturnino Cavaco e dos srs. Diogo Firmo Cavaco, agente técnico de Engenharia, residente em Murtoza, José Diogo Cavaco e António Diogo Cavaco, residentes em Angola, e sogra da sr.ª D. Maria Serafina da Palma Cavaco e do sr. António Montinho, comerciante nesta aldeia.

A extinta, que era muito estimada, deixou vivas saudades. O seu funeral, que se realizou no dia seguinte, foi uma sentida manifestação de pesar.

Endereçamos, à família enlutada, sentidos pêsames — C.

### Vila Nova de Cacela

**Sociedade Columbófila Cacelense** — A Direcção deste organismo, de que fazem parte os srs. António Zacarias Faisca Gil, Manuel Rosa Mendes e Bonito António Brito Pereira, continua desenvolvendo grande actividade no progresso da Sociedade.

No Concurso de Madrid, em 17 do corrente, a classificação foi a seguinte:

1.º e 3.º—Joaquim Pedro Salgueiro; 2.º e 4.º—Manuel Guerreiro Rosa Mendes.

No Concurso de Odemira, em 24 do corrente:

1.º e 2.º—João Guerreiro Madeira; 3.º—Luís Sequeira; 4.º—António Zacarias Faisca Gil; 5.º e 11.º—Rogério Soares Gambito; 6.º, 7.º e 13.º—Joaquim Pedro Salgueiro; 8.º, 9.º, 17.º e 18.º—Manuel Pereira Rosa Mendes; 10.º—Lúcio Guerreiro Lopes; 12.º—Fernando S. Bárbara; 10.º e 20.º—José Francisco Pereira; 15.º, José Peres S. Costa; 19.º—João Manuel Tamissa. — C.

### Padaria

Arrenda-se ou trespassa-se em Tavira.

Nesta Redacção se informa.

## Cardoso-Cabeleireiro



Apresenta as últimas criações em penteados e nas cores da moda.

**Cuivré, cendré, acajou e Platine**

Desfrisa cabelos pelo novo método.

**Instituto de Beleza Cardoso**

TELEFONE 180

Terreiro do Garção, 2-1.º — TAVIRA

## HELOISA 19 RUBIS

COM CERTIFICADO DE ORIGEM

O único relógio que reúne todas as vantagens, porque possui todas as peças do movimento do mesmo fornecidas pela fábrica, assistência técnica assegurada e substituição de qualquer peça mesmo em caso de acidente, gratuitamente durante um ano.

### A máquina mais perfeita da indústria suíça

N. B. — Quando comprar exija o respectivo certificado de garantia, mesmo em caso de acidente.

**Ourivesaria Gonçalves**

TAVIRA



# OLIVA

A MÁQUINA DE COSTURA

AO SERVIÇO DA MULHER PORTUGUESA

Sob a orientação de distintas mestras, encontra-se em funcionamento na Rua Alexandre Herculano, n.º 6, desta cidade, um

### CURSO DE CORTE E BORDADOS

que conta com a inscrição de dezenas de alunas.

Visite este curso, onde lhe será feita uma demonstração da «OLIVA» ou peça-a directamente ao

AGENTE OFICIAL

**Alfredo de Campos Faisca**

TELEFONE 178

TAVIRA